



ESKARIA AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA
PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD

| | | | |
|---|---------------------------|------------------------|------------------------------|
| Izena eta bi abizenak / Nombre y dos apellidos | | NAN / DNI | |
| Kalea / Calle | Zk. / N.º | Solairua / Piso | Aldea / Mano |
| Posta kodea / Código postal | Herria / Municipio | | Lurraldea / Provincia |
| Telefona / Teléfono | e-posta / e-mail | | Mugikorra / Movíl |

Honako hau baimentzen dut, nire izenean adierazitako izapideak egin ditzan

Autorizo a la siguiente persona, al objeto de que realice en mi nombre, los trámites indicados

| | | |
|---|---|------------------|
| Izena eta bi abizen / Nombre y dos apellidos | | NAN / DNI |
| Ahalordetze MOTA TIPO apoderamiento | <input type="checkbox"/> Izapide honetarako: / Para este trámite: | |
| | <input type="checkbox"/> Baimen osoa / Permiso total | |
| Ahalordetze EPEA PLAZO apoderamiento | <input type="checkbox"/> Data honetaraino: / Hasta esta fecha: | |
| | <input type="checkbox"/> Mugagabea (gehenez ere 5 urteko balioa izango dute ordezkartzeko) Indefinido (Los poderes tendrán una validez máxima de cinco años) | |
| Ahalordetzea NON Apoderamiento DONDE | <input type="checkbox"/> Ibarrako Udalean / En el Ayuntamiento de Ibarra | |

Bai / Si

Ibarrako Udalari baimena ematen diot formulario honen bidez jasotako datuak tratatzeko, egin dudana eskaera izapidetzeko helburuarekin.

Ez / No

Autorizo al Ayuntamiento de Ibarra a tratar los datos recabados mediante este formulario, con el objeto de tramitar mi solicitud.

Data / Fecha

Sinadura / Firma

| | |
|---|--|
| Baimen emailearen sinadura Firma de la persona que autoriza | Baimenduaren sinadura Firma del autorizado |
|---|--|

Baimena ematen duen pertsonaren NAN kopia ekarri behar da.

Es necesario traer copia del DNI de la persona que da la autorización.

Baimenduak bere NAN aurkeztu beharko du.

El autorizado mostrará su DNI.

| | |
|---|---|
| LEGE-OHARRA | AVISO LEGAL |
| Abenduaren 6ko 3/2018 legeak, Datu Pertsonalen Babesa eta Eskubide Digitalen Bermeari buruzkoak batetik, eta Datu Pertsonalen babesa eta pertsona fisikoen zirkulazio askeari buruzko Europako Parlamentuaren Erregelamenduak (UE 2016/679) bestetik, ezarritakoari jarraiki, fitxategi honetan jasotako datu guztiak Ibarrako udalak bildu eta tratatuko ditu eskabidea egoki bideratzeko helburuarekin. | En atención a lo requerido por la Ley Orgánica 3/2018 del 6 de diciembre de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y el Reglamento (UE 2016/679) del parlamento Europeo y de Consejo relativo a la Protección de Datos Personales y la libre circulación de datos de las personas físicas. Todos los datos recogidos en el presente formulario serán recogidos y tratados por el Ayuntamiento de Ibarra, con la finalidad de tramitar su solicitud. |
| Eskabide hau zure borondatez eta baimenez egin da, eta Udalak erantzungo dio zuk eskaturiko tramitea egoki burutzeko. Edonola ere, edozein unetan baliogabetu dezakezu baimen hori. | Esta solicitud, cursada de forma voluntaria y con consentimiento expreso por su parte, será atendida por el Ayuntamiento, con la finalidad de realizar el trámite municipal requerido, pudiendo Usted, en cualquier momento, |

| | |
|---|---|
| | revocar su autorización. |
| Beraz, udalak gordeko du baimen hori zuk baliogabetu arte edo eman zen helbururako baliogabe izan arte. | Por lo tanto, su autorización será conservada por el Ayuntamiento, hasta que Usted la revoque o deje de ser necesaria para la finalidad para la que fue concedida. |
| Datuak tratatzeko, berriz, Ibarra udalak ziurtatzen du segurtasun neurri egoki guztiak hartu dituela, eta horretarako langileak trebatu dituela horien pribatasuna bermatzeko, galera ekiditeko, gaizki ez erabiltzeko, ez aldatzeko, baimendu gabe ez sartzeko edota ez galtzeko eta horrekin batera, Izaera Pertsonaleko Datuen Babesari buruzko araudia betetzeko. | Para el tratamiento de los datos, el Ayuntamiento de Ibarra asegura haber implantado todas las medidas de seguridad consideradas adecuadas y formado al personal, con el fin de garantizar la privacidad de los mismos, evitar su pérdida, mal uso, alteración, acceso no autorizado y/o sustracción y el cumplimiento de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal. |
| Edozein unetan interesdunak eskubidea du datuetan sartzeko, horiek zuzentzeko, kentzeko, aurkaratzeko eta trataera nahiz eramangarritasuna mugatzeko. Horretarako, eskaera egin behar dio Ibarra udaleko Datuen Babeserako delegatuari (San Bartolome plaza 2, 20400 Ibarra) edo helbide elektronikoa honetara mezua bidali (dbo@ibarra.eus) bietan honako hau idatziz: "Gaia: DBLO eskubideak" eta bere nortasuna egiaztatzeko agiriaren kopia erantsiko du, gai honen inguruko araudia betez. | En cualquier momento la persona interesada, puede ejercer su derecho de Acceso, Rectificación, Supresión, Oposición, Limitación del tratamiento y Portabilidad, dirigiendo sus solicitud al Delegado de Protección de Datos del Ayuntamiento de Ibarra, San Bartolomé Plaza 2, 20400 IBARRA, o enviando un correo electrónico a dbo@ibarra.eus, indicando (en ambos casos) "Asunto: Derechos LOPD", y adjuntando fotocopia de un documento legal que acredite su identidad, tal y como indica la normativa sobre este tema. |
| Pertsonak ikusten badu bre eskubideak ez direla behar bezala errespetatu gai honen arloko eskumena duen agintariizara jo dezake (Datuen babeserako agentzia www.aepd.es). | En el caso de que la persona considere que no han sido bien atendidos sus derechos, puede acudir a la autoridad de control competente sobre la materia (Agencia de Protección de Datos a www.aepd.es). |